

Zmiany w algorytmach naliczających i testujących oraz w Aplikacji Polski FADN na rok 2010

1. Zmiany w algorytmach naliczających oraz uwagi metodyczne:

Adam SMOLIK

1.1. Aplikacja Polski FADN umożliwia gromadzenie danych w tabelach, które nie zostały ujęte w wydrukowanych Książkach Rachunkowości Rolnej. Są to:

1.1.1. Wycena własnych gruntów rolnych na dzień 01.01 w tab. *Informacje Ogólne*, w SAiZ.

1.1.2. Struktura przychodów całkowitych gospodarstwa rolnego w tab. *Informacje Ogólne*, w KOiZ.

The screenshot shows the 'KOiZ - Informacje ogólne' form in the 'Polski FADN - NIG' application. The form is titled 'KOiZ - Informacje ogólne' and has a navigation bar with 'Poprzednia' and 'Następna' buttons. The main content area is titled 'Szczegóły' and contains a list of questions and input fields. A red box highlights the section '1.6. Jaką część przychodów całkowitych gospodarstwa rolnego (w %) stanowią:' with sub-items 1.6.1, 1.6.2, and 1.6.3, and their corresponding percentage values (100%, 0, 0).

Pytanie	Wartość
1.1. Czy gospodarstwo posiada certyfikat zgodności w rolnictwie ekologicznym	1
1.2. Typ rolniczy w momencie wyboru	723
1.3. Typ rolniczy ustalony na podstawie danych rachunkowych	
1.4. Klasa wielkości ekonomicznej w momencie wyboru	7
1.5. Klasa wielkości ekonomicznej ustalona na podstawie danych rachunkowych	
1.6. Jaką część przychodów całkowitych gospodarstwa rolnego (w %) stanowią:	$\Sigma = 100\%$
1.6.1. przychody ze sprzedaży produktów rolniczych	100
1.6.2. dopłaty bezpośrednie	0
1.6.3. pozostałe przychody: agroturystyka, rękodzieło, przetwórstwo produktów rolnych, produkcja energii odnawialnej, przetwarzanie surowego drewna, akwakultura, prace kontraktowe w rolnictwie i poza rolnictwem, leśnictwo, inne	0

Informacje na temat struktury przychodów całkowitych gospodarstwa rolnego w tabeli „Informacje Ogólne, w KOiZ (pytania 1.6.1., 1.6.2. oraz 1.6.3.)” należy uzupełnić **na podstawie oceny rolnika**. Dane deklarowane przez rolnika jako odpowiedzi na te pytania nie będą weryfikowane lub oceniane względem wyników obliczanych na podstawie danych rachunkowych.

Sprzedaż produktów rolniczych zakupionych spoza gospodarstwa w celu ich dalszej odsprzedaży jest traktowana jako działalność handlowa, pozarolnicza, a więc **nie należy jej zaliczać** do przychodów gospodarstwa rolnego.

Dopłaty bezpośrednie w rozumieniu punktu 1.6.2. to dopłaty do działalności operacyjnej gospodarstwa, a więc JPO, UPO, dopłaty związane i niezwiązane z produkcją roku bieżącego, dotacje do kosztów, pozostałe dotacje do działalności operacyjnej (np. wspieranie gospodarstw niskotowarowych). **Do dopłat bezpośrednich nie zaliczamy:** dopłat do wspierania gospodarowania na obszarach górskich i innych obszarach niekorzystnych warunkach gospodarowania (ONW) oraz płatności rolnośrodowiskowych. Tym samym przychody z tytułu np. dopłat do tytoniu: płatności do uprawy tytoniu związanej z produkcją roku bieżącego (kod 26-11-nn) oraz płatności

do uprawy tytoniu niezwiązanej z produkcją (kod 26-21-nn) należy uwzględnić w punkcie 1.6.2 dopłaty bezpośrednie.

Prace kontraktowe w rozumieniu punktu 1.6.3. to usługi świadczone przy wykorzystaniu zasobów gospodarstwa w rolnictwie i poza rolnictwem. Jeżeli z zasobów gospodarstwa rolnego wykorzystywana jest tylko i wyłącznie siła robocza (np. praca zarobkowa poza gospodarstwem, dorywcza lub etatowa) to wartość przychodów z tego tytułu nie stanowi przychodów gospodarstwa rolnego, a tym samym nie należy jej uwzględniać w punkcie 1.6.3. pozostałe przychody.

Więcej informacji na temat struktury przychodów całkowitych gospodarstwa rolnego zamieszczono w 'Instrukcji prowadzenia zapisów w Książkach rachunkowych na rok 2011' dostępnej na <http://www.fadn.pl/> w zakładce Metodologia \ Formularze książek, strony 44-46.

- 1.1.3. Powierzchnia wykorzystana przynajmniej raz w roku pod uprawę warzyw i/lub truskawek pod osłonami [m²] w tab. *Informacje Ogólne*, w KOiZ.
- 1.1.4. Powierzchnia wykorzystana przynajmniej raz w roku pod uprawę kwiatów pod osłonami [m²] w tab. *Informacje Ogólne*, w KOiZ.
- 1.1.5. Wycena własnych gruntów rolnych na dzień 31.12 w tab. *Informacje Ogólne*, w KOiZ (sprecyzowano datę wyceny w stosunku do wersji wydrukowanej).

Powyższe modyfikacje tabel w Aplikacji Polski FADN spowodowane są koniecznością zebrania dodatkowych danych wymaganych przez Komisję Europejską. Bardzo prosimy o odpowiednie wypełnienie tabel.

- 1.2. **Aplikacja Polski FADN umożliwia gromadzenie danych przy pomocy kodów, które nie zostały ujęte w wydrukowanej Instrukcji kodowania oraz wykazie kodów na rok 2010. Są to:**

- 1.2.1. 26-31-nn Płatność do krów
- 1.2.2. 26-32-nn Płatność do owiec
- 1.2.3. 26-33-nn Specjalna płatność obszarowa do powierzchni uprawy roślin strączkowych i motylkowatych drobnonasiennych
- 1.2.4. 26-39-nn Pozostałe wsparcie specjalne
- 1.2.5. 29-16-nn Wsparcie dla producentów mleka
- 1.2.6. 61-33-40 Soja oleista
- 1.2.7. 61-57-00 Mieszanki motylkowych z trawami
- 1.2.8. 69-31-00 Wyroby rękodzielnicze
- 1.2.9. 83-27-00 Ubezpieczenie plantacji wieloletnich (np. drzew i krzewów od ujemnych skutków przezimowania)

Prosimy o odpowiednie przekodowanie kodów z książek rachunkowości rolnej na rok 2010 na te obowiązujące w aplikacji Polski FADN w wersji na rok 2010 (np., jeśli płatność do krów w ramach wsparcia specjalnego została zapisana w wersji papierowej pod kodem „29-19-03 - Pozostałe dotacje i wsparcie”, to prosimy ją przekodować na wydzielony kod „26-31-01 - płatność do krów”).

- 1.3. **W Aplikacji Polski FADN niedopuszczone są kody, które zostały ujęte w wydrukowanej Instrukcji kodowania oraz wykazie kodów na rok 2010. Są to:**

- 1.3.1. 18-44-nn Limit produkcji tytoniu
- 1.3.2. 18-45-nn Limit produkcji skrobi ziemniaczanej
- 1.3.3. 87-44-nn Czynsz dzierżawny za prawo do limitu produkcyjnego tytoniu
- 1.3.4. 87-45-nn Czynsz dzierżawny za prawo do limitu produkcyjnego skrobi ziemniaczanej.

Od roku 2006 nie obowiązują limity produkcji tytoniu (kody „18-44-nn”). Prosimy dokonać korekty ich wartości na wartość zero (podobnie należy postąpić z liczbą lat użytkowania, jeżeli wystąpiła), a następnie usunąć je ze stanu gospodarstwa za pomocą Narzędzia porządkującego nrpbr/id dostępnego na stronie <http://www.fadn.pl/wzakladce/Oprogramowanie> \ Do pobrania \ Pozostałe, narzędzia....

Limity produkcji skrobi ziemniaczanej (kody „18-45-nn”) nie są własnością gospodarstwa. Prosimy dokonać korekty ich wartości na wartość zero (podobnie należy postąpić z liczbą lat użytkowania, jeżeli wystąpiła), a następnie usunąć je ze stanu gospodarstwa za pomocą Narzędzia porządkującego nrpbr/id dostępnego na stronie <http://www.fadn.pl/wzakladce/Oprogramowanie> \ Do pobrania \ Pozostałe, narzędzia....

- 1.4. **Przypominamy, że zamortyzowane środki trwałe nadal użytkowane w gospodarstwie powinny mieć wartość 1 i liczbę lat użytkowania 0. Niedopuszczalna w Polskim FADN jest zmiana (aktualizacja) wartości środków trwałych (zarówno zmiana wartości, jak i nadanie wartości (większej od 1 zł) zamortyzowanemu środkowi nadal użytkowanemu w gospodarstwie).**

Zamortyzowane środki trwałe nieużytkowane już w gospodarstwie należy usunąć ze stanu gospodarstwa. Umożliwia to Narzędzie porządkujące nrpbr/id dostępne na stronie <http://www.fadn.pl/> w zakładce Oprogramowanie \ Do pobrania \ Pozostałe, narzędzia....

UWAGA! Po zastosowaniu Narzędzia porządkującego nrpbr/id użytkownik będzie mógł samodzielnie usunąć wiersze w tabeli SAiZ, w których wartość środka trwałego oraz przewidywana liczba lat użytkowania równe są zero!

- 1.5. **W momencie wypełniania tab. *Informacje dotyczące płatności niezwiązanych z produkcją roku bieżącego* w SAiZ prosimy zwrócić szczególną uwagę na jednostki miary obowiązujące w poszczególnych wierszach.**

Uwaga! Edycja tych danych możliwa jest tylko i wyłącznie w roku wejścia gospodarstwa do systemu Polski FADN.

- 1.6. **Zasady korekty w SAiZ:**

- 1.6.1. Korekta danych w SAiZ jest dopuszczalna w szczególnie uzasadnionych przypadkach.

W szczególności:

- 1.6.2. Nie wolno dokonywać korekty (aktualizacji) stanu gruntów w SAiZ. Jeżeli jest taka konieczność, to należy właściwe ilości wykazać w SWAiZ.

- 1.6.3. Nie wolno dokonywać korekty (aktualizacji) stanu zwierząt w SAiZ. Jeżeli zwierzęta hodowane są tylko na potrzeby gospodarstwa domowego to należy je na początku roku przekazać do domu poprzez tab. *Nieodpłatne przekazania z ...*, w KOiZ.

- 1.7. **Określając sprawność fizyczną konkretnej osoby należy odnosić ją do osoby pełnosprawnej w danym wieku i płci np. mężczyznę 68 letniego należy porównywać z rówieśnikami, a nie z mężczyzną w sile wieku.**

- 1.8. **Zgodnie z *Instrukcją prowadzenia zapisów...* w tab. *Zasoby i nakłady pracy...*, w KOiZ uwzględnić należy wszystkich członków rodziny posiadacza gospodarstwa: tak**

wspólnie z nim pracujących w gospodarstwie, jak i wspólnie z nim zamieszkujących (dzieci, osoby pracujące poza gospodarstwem).

- 1.9. Jeżeli w roku bieżącym rozpoczęto nowe ulepszenie w środkach trwałych, należy zwrócić uwagę, aby w główce tab. *Środki trwałe w budowie: ...*, w KOiZ nadać mu odpowiedni kod z Wykazu kodów „0” oraz tą samą „nn” co wykazany w SAiZ środek trwały podlegający ulepszeniu.

Na przykład:

Kod inwestycji i kod środka trwałego podlegającego ulepszeniu, powinny mieć identyczną końcówkę: „06-90-01” i „16-90-01”.

Zasada ta obowiązuje w przypadkach, gdy nie miała miejsca zmiana funkcji/przeznaczenia modernizowanego środka trwałego.

- 1.10. W przypadku nieodpłatnej dzierżawy UR czynsz należy oszacować.

Patrz: <http://www.fadn.pl/> \ Pytania i Odpowiedzi

• **PYTANIE: A5 (20080305)**

Nieodpłatna oddzierżawa UR / 17.04.2008/
 Brak wydatku (KWiW) lub przekazania do GR (KOiZ) dotyczącego czynszu za dodzierżawioną ziemię lub całe gospodarstwo na 1 rok i więcej (kod 87-21-00 lub 87-23-00) lub jest czynsz, a brak dodzierżawy.
 Brak wydatku (KWiW) lub przekazania do GR (KOiZ) dotyczącego czynszu za dodzierżawioną ziemię lub całe gospodarstwo na 1 rok i więcej (kod 87-21-00 lub 87-23-00) lub jest czynsz, a brak dodzierżawy.
 Brak wpływu (KWiW) lub nieodpł. przekazania z GR (KOiZ) dotyczącego czynszu za oddzierżawę ziemi na 1 rok i więcej (kod 87-21-00) lub jest czynsz, a nie ma oddzierżawy.
 Takie są komunikaty błędów po przetestowaniu danych. W rzeczywistości gospodarstwo oddzierżawiło UR.

W tym przypadku błędnie zanotowano zaistniałe zdarzenie. Jeżeli gospodarstwo oddało w czasowe, nieodpłatne użytkowanie ziemi (oddzierżawiło nieodpłatnie), w ów czas należy oszacować czynsz dzierżawny i zapisać w tabeli NP z GR (tab 10 KOiZ). Jeżeli natomiast gospodarstwo nieodpłatnie dodzierżawia UR należy oszacować wysokość czynszu i wpisać go w tabeli NP do GR (tab11 KOiZ).
 Przy szacowaniu czynszu dzierżawnego należy wziąć pod uwagę wysokość ponoszonych przez gospodarstwo opłat, np. podatku rolnego, a także ewentualnych dopłat do tego obszaru - czynsz musi co najmniej pokrywać różnicę.

- 1.11. Dopłaty otrzymane za ziemię własną oddzierżawioną należy kodować kodem czynszu dzierżawnego za ziemię („87-21-00”), a nie kodem dopłaty.

- 1.12. Przypominamy, że zgodnie z *Instrukcją prowadzenia zapisów...*:

W przypadku uprawy warzyw w zmianowaniu z roślinami rolniczymi (np. pszenica, rzepak) należy stosować kody z grupy „61-71*” (Warzywa w uprawie polowej). W przypadku uprawy warzyw w zmianowaniu z warzywami należy stosować kody z grupy „61-73*” (Warzywa w ogrodach towarowych).

Jeśli pod kodem „61-71” zapisano warzywa, które uprawiane w zmianowaniu z innymi roślinami, to prosimy przekodować je na kody z grupy „61-73 - Warzywa w ogrodach towarowych”.

- 1.13. Uprawy przeznaczone na zielony nawóz należy kodować kodem „64-30-00”, natomiast przeznaczone na zielonkę kodami z grupy kodów „61-5” (np. „61-53-00 - Zboża i mieszanki zbóż z innymi roślinami na zielonkę”).

- 1.14. W tab. *Wykaz przyznanых odszkodowań...*, w KOiZ nie należy wpisywać odszkodowań przyznaných z tytułu ubezpieczenia plantacji wieloletnich, plonujących bądź nieplonujących (np. drzew i krzewów od ujemnych skutków przezimowania), gdyż ubezpieczenia te dotyczą środka trwałego (plantacja wieloletnia jest środkiem trwałym!). Odszkodowania te należy kodować „83-27-00” (nowy kod) i rejestrować w tab. *Wpływów*, w KWiW.

1.15. Dodatkowe informacje:

1.15.1. Raport Indywidualny:

1.15.1.1. Wartość ziemi na stanie początkowym i na stanie końcowym w tab. *Bilans* jest równa wartości zadeklarowanej przez rolnika w wycenie własnych gruntów rolnych na dzień 01.01 w SAiZ (stan początkowy) oraz wycenie własnych gruntów rolnych na dzień 31.12 w KOiZ (stan końcowy).

Z powyższą zmianą wiąże się również zmiana sposobu automatycznego wyliczenia przez Aplikację Polski FADN wartości ziemi:

- przekazanej z gospodarstwa rolnego (nowa formuła: ilość hektarów mnożona przez średnią cenę ziemi wyliczoną według wzoru: $[\text{wartość na SP} + \text{wartość zakupu} + \text{wartość przekazana do GR}] / [\text{ilość na SP} + \text{ilość zakupu} + \text{ilość przekazana do GR}]$);
- przekazanej do gospodarstwa rolnego (nowa formuła: ilość hektarów mnożona przez cenę jednostkową brutto).

1.15.1.2. Zmieniono i rozszerzono sposób prezentacji danych tab. *Dotacje (dopłaty)*. Grupowania dotacji zostały uaktualnione oraz dodano kolumnę wartość dopłat otrzymanych w roku bieżącym.

1.15.1.3. W tab. *Analiza wskaźnikowa gospodarstwa rolnego* dodano zmienną „Kapitał pracujący” obliczaną wg formuły (*kapitał własny + zobowiązania długoterminowe*) - *aktywa trwałe*.

1.15.2. Skoroszyt WTX:

1.15.2.1. W arkuszach dla tabel wynikowych: *_ZuzyciePosrednieObcellosc*, *_ProdukcjaIlosc*, *_SrTrwlIlosc* w kolumnie „J.m.” pojawi się komunikat ‘Bład’ w sytuacji, kiedy dla danego kodu w tabelach źródłowych wystąpiła jednostka miary różna od tzw. jednostki wiodącej np. dla kodu kwoty mlecznej („18-41-nn”) użyto jednostki miary „szt.” zamiast „kg”.

1.15.2.2. Dodano arkusz *_Ilosci_Referencyjne*, w którym zamieszczone są informacje dotyczące płatności niezwiązanych z produkcją roku bieżącego z książki SAiZ.

1.15.3. Dodano arkusz *Wyniki-testow*, w którym zamieszczono informacje dotyczące wyników testowania danych gospodarstwa.

2. Zmiany w algorytmach testujących:

Beata MALANOWSKA

W niżej wymienionych testach dodano następujące sprawdzenia, na które prosimy zwrócić szczególną uwagę:

2.1. **PTI000185:**

- 2.1.1. Relacja wartości odsetek w stosunku do wartości kredytów.
- 2.1.2. Relacja wysokości zadłużenia w stosunku do wartości aktywów.

2.2. **PTI00004:**

- 2.2.1. Obecność ziemi w SAiZ a wycena jej w SAiZ w Informacjach Ogólnych.
- 2.2.2. Obecność ziemi w SWAiZ a wycena jej w KOiZ w Informacjach Ogólnych.
- 2.2.3. Relacja wyceny ziemi w KOiZ w stosunku do wyceny ziemi w SAiZ.
- 2.2.4. Kompletność zapisów informacji dotyczących płatności niezwiązanych z produkcją roku bieżącego w SAiZ.

2.3. **PTI00198:**

- 2.3.1. Rozdysponowanie siana/sianokiszonki a zbiór zielonki.
- 2.3.2. Potwierdzenie występowania w gospodarstwie rolnym pszenicy twardej („61-11-00”).

2.4. **PTI00213:**

- 2.4.1. Powierzchnia nawadniana wykazana w *Informacjach Ogólnych* a powierzchnia nawadniana wykazana w tab. uprawowych w KOiZ.
- 2.4.2. Obecność uprawy a brak produkcji.

2.5. **PTI00147:**

- 2.5.1. Rozdysponowanie nasion dla pojedynczych kodów.

2.6. **PTI000207:**

- 2.6.1. Wykazanie dotacji „27-11 - Dotacje do kosztów produkcji roślinnej” w tab. *Wpływy KWiW* a zakup materiału siewnego.

2.7. **PTI00021:**

- 2.7.1. Sprawdzenie wartości dotacji „29-19 - Pozostałe dotacje i wsparcie”.

2.8. **PTI00137:**

- 2.8.1. Sprawdzenie zapisów dla kodu „46-00 - spłaty rodzinne”.

2.9. **PTI00198:**

- 2.9.1. Wykazanie kodu „81-30-00 - podatek od działów specjalnych” w tab. *Wydatki KWiW* a brak produkcji z działów specjalnych.

2.10. **PTI00188:**

- 2.10.1. Relacja podatku rolnego w stosunku do własnych gruntów przeliczeniowych w SWAiZ.

3. **Zmiany w Aplikacji Polski FADN:**

Elżbieta JUCHNOWSKA, Darek OSUCH

3.1. **Usunięto błędy:**

- 3.1.1. Niepoprawne wyświetlanie rodzaju błędu w nagłówku okna „Wyniki testowania” podczas przesuwania po liście z wynikami testowania.

3.2. **Poprawiono:**

- 3.2.1. Komunikaty o modyfikacji danych.
- 3.2.2. Wyłączono podpowiedzi kodów podczas dopisywania wierszy w tabelach.
- 3.2.3. Komunikat o zakończeniu przetwarzania danych wielu gospodarstw będzie tylko jeden, na koniec przetwarzania.
- 3.2.4. Pytanie o lokalizację skoroszytów WTX będzie tylko jedno, na początek przetwarzania.
- 3.2.5. Ujednolicono wygląd okienek z listami NIG.
- 3.2.6. Przechowywanie informacji o wykonanych testach i statusie gospodarstw.

3.3. **Nowe funkcjonalności:**

- 3.3.1. Zablockowano możliwość przepisywania danych w sytuacji nie zaimportowania danych słownikowych.
- 3.3.2. Wymuszone będzie wpisanie wyszczególnienia dla kodów „pozostałe” (np. „61-34-90”).
- 3.3.3. Wyjątkowo, podczas zamykania 2009 roku, do baz biurowych i pracowniczych zostaną zaimportowane dane dot. płatności niezwiązanych... oraz wyceny ziemi, które zostały zgromadzone w ramach ankiet „DD”.